Окраска по Романовскому: к вопросу о приоритете

А.В. Безруков, ООО ЭМКО.

Приведено краткое содержание методической части работ Хенцинского Ч.И. и Романовского Д.Л., которые дали начало методикам окраски биологических препаратов с помощью смеси азура В, метиленового синего и эозина. Показано, что приоритет в получении полихромной окраски с помощью смеси азура В, метиленового синего и эозина принадлежит Романовскому Д.Л., его работы инициировали применение и совершенствование окраски «по Романовскому», которая используется во всём мире уже 120 лет.

В 2010 году исполняется 120 лет с тех пор, как появилась первая публикация [14] об исследовании мазков крови с препаратами окрашенными таким образом, чтобы проявился эффект, в дальнейшем названный эффектом Романовского.

В конце девятнадцатого века, когда вышла статья, происходило стремительное развитие морфологических методов в медицине, что было обусловлено:

- 1. Требованиями практической медицины, в частности, после открытия Лавераном возбудителя малярии, необходимо было разработать надёжные способы её диагностики;
- 2. Началом серийного производства усовершенствованных моделей микроскопов;
- 3. Началом промышленного синтеза недавно открытых анилиновых красителей.

Случилось так, что решающий вклад в разработку методик окраски мазков крови внесли наши соотечественники: Чеслав Иванович Хенцинский и Дмитрий Леонидович Романовский.

Приоритет использования составной краски из метиленового синего и эозина для исследования препаратов крови и паразитов крови принадлежит Чеславу Ивановичу Хенцинскому – военному врачу и прозектору Одесской городской больницы.

В 1888 году им была опубликована статья [22], а в 1889 г. защищена докторская диссертация: «К учению о микроорганизмах малярии» [21]. В этих работах описывалось, в том числе, применение для окраски мазков крови и кровепаразитов метиленового синего в сочетании с эозином.

Ч.И. Хенцинский сначала использовал последовательную двойную окраску насыщенным водным раствором метиленового синего, разведённым наполовину дистиллированной водой, и спиртовым раствором эозина (0,5г эозина, 60г этанола и 40г воды). Впоследствии он стал использовать смесь равных объёмов этих растворов, окрашивание наступало через 4-5 мин. В результате получалась двухцветная окраска: эритроциты окрашивались в розовый цвет, малярийные плазмодии — в голубой цвет и были отчётливо видны на фоне эритроцитов. Также в голубой цвет окрашивались ядра лейкоцитов.

В это время, в Одессе работало много выдающихся русских учёных с международной известностью, среди них - И.И. Мечников, который продемонстрировал окраску Лаверану. Методика стала хорошо известной. Ряд исследователей после публикации работ Чеслава Ивановича Хенцинского, с успехом применял этот способ окраски мазков крови с незначительными изменениями.

Однако, двухцветная окраска не позволяла выявлять особенностей строения малярийных плазмодиев, в частности, не выявлялось ядро этого простейшего, недостаточно хорошо выявлялись и особенности морфологии клеток крови. Это побудило Д.Л. Романовского, в то время лекаря и заведующего глазным отделением Петербургского Николаевского военного госпиталя, модернизировать методику (в его диссертации [15] методика Хенцинского описывается и обсуждается).

Выбор красителей был сделан на основе работ Ч.И. Хенцинского.

Вот, что пишет Дмитрий Леонидович, обосновывая выбор соотношения между красителями:

«Воспользовавшись теорией Ehrlich'a, его «Farbenanalyse», и замечая, что ядра большинства клеток красятся главным образом основными и нейтральными красками, мы стали искать нейтральной комбинации между метиленовой синькой и эозином.

Уже а priori можно было ожидать нейтральной краски при смешении растворов вышеупомянутых — раз одна из красок представляется щелочною, другая кислою. Чтобы устранить моменты, могущие влиять на растворимость смешиваемых красок и смеси, мы брали исключительно водные растворы.

Путем многочисленных опытов мы нашли, что если смешивать профильтрованные водные растворы метиленовой синьки и эозина, то наступает момент, когда, при избытке последнего, выпадает нерастворимый в смеси осадок, причем смесь приобретает фиолетовый оттенок.

Это выпадение было, вероятно, и раньше, но осадок растворялся в избытке синьки.

Подыскивая постоянные объемные количества для определенных растворов, мы нашли, что осадок начинает ясно появляться при смешении одной части концентрированного раствора метиленовой синьки и двух частей 1% водного раствора эозина, в воде растворимого.

Смесь в этот момент обладает сильнейшею окрашивающею способностью, особенно ядра хорошо окрашиваются, причем краска не теряет своей избирательной способности; но, кроме входящих красок, в смеси получается какая-то третья краска, имеющая совершенно особый цвет и наибольшее сродство к ядрам или — точнее — к их хроматиновой сети. »

Здесь Романовский указывает на наличие (или появление) в смеси третьей краски (как мы теперь знаем, третья краска – азур В – продукт окисления метиленового синего, а ядра она окрашивает в красно-фиолетовый цвет в сочетании с эозином [25]). В настоящее время очевидно, что «третья краска» исходно содержалась в растворе выдержанного метиленового синего.

Далее Романовский уточняет, каким образом приготовлялись растворы и смеси:

«Начало выпадения осадка — времени наибольшей ядрокрасящей способности смеси — узнается следующим простым способом, для практики необходимым, ибо краски разных фирм не одинаковы, в чем мы убедились опытами. В градуированный (на 10 куб. см.) цилиндр наливается раствор синьки (напр. 2 куб. см.) и к нему осторожно приливается раствор эозина.

Первое время смесь остается темно-синею, но когда наступает нейтрализация (напр., в нашем случае по прилитии 4 куб. см. эозина) эозин перестает вполне смешиваться с синькой и остается над поверхностью смеси в виде прозрачного слоя раствора эозина небольшой избыток которого, впрочем, не вредит окрашиванию. Полученная таким образом смесь красок тщательно размешивается стеклянной палочкой, но не фильтруется, как и вообще краски Ehrlich'а, потому, что при фильтрации почему-то теряют свою избирательную красящую способность.

...Лучше всего синька начинает красить, когда на поверхности раствора появится плесень, что узнается по белому налету на ней. Мы имели постоянную большую бутылку с насыщенным до осадка раствором метиленовой синьки, по мере убыли которого мы приливаем воды, взбалтываем и, давши отстояться, отфильтровываем для употребления.

...Надо заметить, что старый раствор, метиленовой синьки для своего насыщения требует, меньше эозина, а потому не лишне хоть раз в два месяца повторять пробу на начало выпадения осадка, так, как у нас чрез 9 месяцев 1 объем синьки требовал уже не 2, а $1\frac{1}{2}$ объема эозина.»

Таким образом, по-видимому, метиленовый синий при длительном хранении в растворе постепенно окислялся с образованием Азура В, и других производных веществ, что и приводило к полихромной окраске препаратов. К сожалению, Романовский указывает, что «краски разных фирм не одинаковы, в чем мы убедились опытами», но не сообщает, какие именно краски и каких фирм использовались. В книге современника Дмитрия Леонидовича, профессора М. Н. Никифорова [10] указывается касательно его методики:

«Удача окраски вполне зависит от состава употребленной синьки, и, по Готье, надежнее всего употреблять метиленовую синьку от Badisches Soda-Anilin Fabrik марки С и BGN, равно как и эозин оттуда же, марки А.»

Вот что Романовский пишет о получаемых цветах окраски форменных элементов в своей первой работе [14]:

«В моих препаратах я получаю всегда следующую картину: красные шарики окрашены в розовый цвет, протоплазма эозинофилов — в насыщенно розовый, чужеядные малярии и протоплазма лимфоцитов — в светло-синий, кровяные пластинки и ядра белых шариков — в темно-фиолетовый, ядра чужеядных — в пурпурно-фиолетовый, протоплазма лейкоцитов в слабо-фиолетовый, при чем можно видеть переходные цвета от светлосиней протоплазмы лимфоцитов до фиолетовой лейкоцитов. »

Дмитрий Леонидович первым опубликовал результаты, в которых описывается совершенно не очевидный эффект полихромной окраски препаратов крови и кровепаразитов с помощью краски, составленной с применением двух красителей. Он высказал предположение, что это связано с какой-то третьей краской (как мы теперь знаем, это азур В). Кроме того он наблюдал и использовал реакцию (осаждение) эозина метиленовым синим (а наверное и азуром В). Очень важны для медицины и биологии другие результаты его диссертации: исследование строения различных форм малярийных плазмодиев и исследование влияния хинина на плазмодиев. Многие специалисты, например, [5,6,11,13], считают, что Дмитрий Леонидович Романовский является первым учёным, обосновавшим подход к лечению, который сейчас называется химиотерапией. В этом он на несколько лет опередил Пауля Эрлиха.

К сожалению, в ряде публикаций [26, 29,30], начиная с 1978 г. ставится под сомнение приоритет Дмитрия Леонидовича Романовского в разработке методики полихромной окраски препаратов крови и паразитов крови с помощью составного красителя, включающего метиленовый синий (выдержанный раствор) и эозин. Lilli R.D. в [26] ссылается на то, что короткая статья [27] Эрнста Малаховского – врача из Силезии – была опубликована на три недели раньше, чем работа Романовского на немецком языке, опубликованная 24 августа (5 сентября) [28]. При этом игнорируются известные публикации Романовского [14,15] на русском языке в виду их трудной доступности для западных исследователей. Между тем, даже в первом предложении всем известной работы Романовского на немецком языке (D. Romanowsky Zur Frage der Parasitologie und Therapie der Malaria. St. Petersburger Medicinische Wochensrift № 34 297-302; № 35, 307-315)

написано: «Vorwort: Vorliegende Arbeit des Dr. D. Romanowsky ist zuerst im Juni d. J. als Dissertation erschienen.» (Предисловие: Данная работа доктора Д. Романовского появилась сначала в июне этого года как диссертация.). Т.е. прочитавшему эту работу должно быть очевидно, что до публикации на немецком языке была опубликована диссертация на русском, где результаты изложены более полно. Действительно, в еженедельнике ВРАЧЪ, 1891, №21, стр. 522 (номер за конец мая или начало июня), в разделе «Хроника и мелкие известия», сообщается, что: «Конференция В.М. Академии признала докторами медицины гг. К.И. Зуева, Д.Л. Романовского, Г.Г. Скориченко и В.Г. Слюнина.».

Таким образом, хронология публикации результатов Д.Л. Романовского следующая:

СLXXVII. Изб. даворатория влиническаго профессора М. И. Афанасьева при Николаевскомъ Военномъ Госпиталъ. Къ вопросу о строеніи чужелдныхъ ма-

ЛЯРІ́И.
(Предварительное сообщеніе.)
Д. Л. Романовскаго.

Чужендным, вызывающія малирію, предполагались уже искони, но дъйствительно описаны впервые Laveran'омъ. Последующія наблюденія многихъ ученыхъ (Richard, Marchiafava, Celli, Golgi, Grassi, Canalis, Guarnieri, Autolosci, Angelini, Sternberg, Councilman, Osler, Мечниковъ, Сахаровъ, Хенцинскій, Титовъ в др.), произведенным въ разныхъ мъстахъ земнаго шара, несомпънно доказали постоянное присутствіе этого чужевянаго въ вропя бодотныхъ бодыных и его роль въ пропаводенъй бодотныхъ забодънаній и ихъ последствій; вмъсть съ тъмъ быль прослъженъ и кругь развитім даннаго чужевянаго въ связи съ приступами лихорадии. Но до сихъ поръ разбираемому чужевяному изтъ еще прочивато мъста въ классификаціи, пътъ и опредъленнато имени. Laveran назвалъ его haematozoaire de paludisme, итальянны—ріазmodium malariae, W. Osler—haematomonas malariae, Meчниковъ—haematophyllum malariae, въ последнее врем Grassi в Feletti выдълни два вида—haemamoeba и Laverania.

Мнт кажется, что главная причина разпогласій заключается въ недостаточномъ знаніи біологія и морфологіи чуженднаго. Трудность изученіи первой осложивется невозможностью до послъдниго времени получить тавую питательную среду, въ которой можно бы разводить чужендное и наблюдать его при желательныхъ намъ условіяхъ. До сихъ поръ это чужендное еще не найдено спободнымъ въ природъ, не смотрв на точным изслъдованін воды, почвы и воздуха въ болотныхъ мъстностихъ. Произведенныя проф. Даниловскимъ и Шалашинковыма изслъдованія животныхъ, особенно холоднокровныхъ и птикъ, живущихъ въ болотныхъ мъстностихъ, показали, что въ крови этихъ животныхъ попадаются чужендныя, тождественныя съ встрічающимися въ крови болотныхъ больныхъ, но перъдко неоказывающія никакого замътнаго вреднаго вліннія на прінотившій ихъ организмъ 1). Эта сравнительная паразатологія крови много помогасть паученію темнаго вопроса о бюлогіи чуженднаго

Изученіе морфологія чужендныхъ, водящихся въ крови болотныхъ больныхъ, тоже представляетъ много затрудненій, которыя зависить оччети отъ неличины изслъдуемаго объзита (неръдко менте 1/10 краснаго шарива), а отчасти и отъ другихъ свойствъ его.

Сначала видъли нъ немъ комочекъ плазмы (plasmo-dium), епособный къ амёбонднымъ движеніямъ безъ следовъ дифференцировки. Такъ какъ последняя вообще въ живыхъ животныхъ кавточкахъ трудно различается, то, конечно, нъ живомъ, да при томъ еще столь маломъ организмъ, какъ бодотное чужевдное, вридъ-ли возможно видъть строеніе; по этому заявленіе Celli и Guarnieri о томъ, что они видъли ядра въ живыхъ чужендныхъ, мо-жетъ возбуждать ивкоторое сомпвије—твиъ болъе, что другје авторы, напр., Сахаровъ, говоритъ, что ядра не удвется видъть ни при накомъ увезичени. А между тъмъ въ доказательства присугствія ядра лежить рашеніе большей части темнаго вопроса о морфологіи чуженднаго, какъ это и полагають столь компетентные изследователи, какъ Grassi и Feletti. Новайшіе факты, а также и теоретическія соображенія заставляють признать за идромъ огромное значение и нъ морфологическомъ развитін кліточекь, и въ ихъ фазіологической діятельно-ети (проф. С. М. Дуканов»); приходится считать его на столько существенно необходимою принадлежностью всикой ильточки, что скорве можно допустить существованіе годаго ядра, чвиъ безъ-ядерной протоплазмы. Sacharias подагаеть, что мы не видимъ пногда ядра,

можеть быть, только потому, что оно не реагируеть на изивстный намъ теперь краски. Отсюда естественно явлиется вопросъ, можно ли при теперешнемъ состояния нашихъ знаній допустить существованіе монеръ, т. е., безъ-идерныхъ организмовъ, число которыхъ, благодаря изслъдованіямъ современныхъ естественниковъ, постоянно уменьшается и къ которымъ приходилось до посавдняго времени относить и чужендное болотныхъ болваней. Если мы съ большою въроятностью можемъ сказать, что ивтъ жазнедвательной кліточки безъ ядра, то естественно уже п въ болотномъ чужендномъ невать ядро тамъ болве, что оно доказано у большинства protozoa и даже у тождественныхъ, по Данилевскому, чужендныхъ, водящихся въ крови птицъ, хотя *Шалашниковъ*, овнеы-вая cytozoon, говоритъ, что совъ представляется однородиымъ, гомогеннымъ; болъе дифференцированной чаети, какъ. напр., ядра, пока не удавалось видать, не смотри на примънение различныхъ прасищихъ вешестиъ.

Доказательство присутствія ядра, кром'в научнаго, так'в сказать, теоретическаго значенія им'веть и практическое, діагностическое прим'вненіе, ибо въ краєных шарякахъ могуть получаться разнообразныя, синія фигуры при окраєкі метиленовой синькой и помимо малиріи, даже и въ здоровой крови, на что и указывали противники ученія о чужелдномъ маляріи и что вид'яли также и защитники посабдниго, напр., Сейі и Guarnieri, которые дали даже и соотвътствующіе рисунки. Колечно, кто хорошо уже знакомъ съ болотнымъ чужелднымъ, тоть такихъ сміненій не допустить, но въ практикі позможна и подобная ошибка; а потому отъпскиваліе для бол'яє точнаго отличительнаго распознаваній чужелднаго удобнаго и при томъ по возможности практическаго способа им'веть основаніе и съ этой точки зр'яніи.

Первую работу въ этомъ направленіи произвели Celli п Guarnieri въ прошломъ году, при чемъ они изследовали кровь больныхъ 4-диенной лихорадкой. Еще въ 1884 г. Marchiafava и Celli, окращивая чужендныхъ на сухихъ препаратахъ крови метиленовой синькой, различали въ нихъ 2 части: наружную, темную—эктоплазму, и внутреннюю, блёдную—эндоплазму.

Golgi въ спорудиціонныхъ формахъ, и при томъ только при 4-дневной лихорадей, видель нь центри комочка блестищее твльце, сильно окрашиваншееся, которое онъ признадъ за ядро. Въ прошдомъ году Celli и Guarnieri послв «тщетной попытки» выиснить строеніе разбираемяго чуженднаго вевми нынъ изиветными способами закрапленія и окраски приманили наконець способъ Biszozero окрашиванія живой крови, пользунсь для этого растворомъ (безгнилостно приготовленнымъ) метиленовой синьки въ сывороточной жидкости (брюшной водянки). Этимъ способомъ они получили (въ амёбондпой ступени чуженднаго) эктоплазму, въ которой и скопляется писменть, и меньшую по объему эндоплазму, слабъе окрашивающуюся, всегда безпигментную и расположенную то въ центръ, то по периферіи чуженднаго; въ этойто эндоплазий и дежить окруженное свитлымь ободкомъ то съ слабо-окрашенною, то съ сильно окрашенною сътью. Тоже дъденіе на экто-и эндоплазму замъ-чается и въ спорахъ (формы маргаритокъ), при чемъ въ эндоплазив видна сильно окрашенная точка.

Сахаровъ, разбиран работу авторовъ, полагаетъ, что опи были впедены въ заблужденіе, пбо въ зидоплазмв сни при какихъ увеличеніяхъ не удается замътить идра, и все заставляетъ думать, что это просто — частъ кровинато шарика, захваченняя сошедшямися и слившимися пейдоподіями плазмодія. >

Не считая изслъдованій тъхъ же авторовъ доказательным, Grassi и Felecti, въ свою очередь, произвели изслъдованія въ томъ-же направленіи и «послъ многихъ колебаній пришли наконець къ желаемому раменію.» Въ сущности они, «цълесообразно намънивъ» способъ Celli и Grarnieri, въисинли и исиће доказали то, что зидъли ихъ предмественники. Кромъ того, они прослъдали акро по премя его дъленіи. По описанію звторовъ, пульирьковидное, большое, псиое ядро похоже на таковое-

Первая публикация (предварительное сообщение на 3-х страницах) в журнале ВРАЧЪ в конце 1890г. [14]. В этой статье однозначно описываются полученные результаты, характерная окраска форменных элементов, хотя не написано, что использовался именно выдержанный раствор метиленового синего.

Статья уваждемаго автора сдава имъ въ редакцію еще до появленія из печати послідней статьи проф. Динасессию (см. мыше, стр. 1063).

Серія диссертацій, допущенныхъ къ защить въ ИМПЕРАТОРСКОЙ Военно-Медицинской Академіи въ 1890—1891 академическомъ году.

Nº 98.

КЪ ВОПРОСУ О ПАРАЗИТОЛОГІИ И ТЕРАПІИ БОЛОТНОЙ ЛИХОРАДКИ.

ДИССЕРТАЦІЯ

на степень доктора медицины

JEKAPЯ

ДМИТРІЯ ЛЕОНИДОВИЧА РОМАНОВСКАГО.

Изъ Кабинета Клиническаго профессора М. Н. Афанасьева при Петербургскомъ Николаевскомъ военномъ госпиталъ.

Цензорами диссертаціи, по порученію Конференціи, были профессоры: Л. В. Поповъ, А. Ө. Баталинъ и приватъ-доцентъ, клиническій профессоръ М. И. Афанасьевъ.

- HENSENH

С.-ПЕТЕРБУРГЪ. Типографія И. Н. Скороходова (Надеждинская, 43). 1891.

Вторая публикация (наиболее полная) — издание диссертации Д.Л. Романовского: «К ВОПРОСУ О ПАРАЗИТОЛОГИИ И ТЕРАПИИ БОЛОТНОЙ ЛИХОРАДКИ» на русском языке [15] — опубликована не позднее первой недели июня 1891г.

XVI. JAHRGANG.

ST. PETERSBURGER

Neue Folge VIII. Jahrg.

Prof. Dr. Karl Dehio.

Dr. Johannes Krannhals.

Dr. Theodor von Schröder.

St. Petersburg. St. Peter Die «St. Petersburger Medicinische Wochenschrift» erscheint jeden Sonnabend. — Der Abonnementspreis ist in Russland 8 Rbl. für das Jahr, 4 Rbl. für das halbe Jahr incl. Postzustellung; in den anderen Ländern 20 Mark jährlich, 10 Mark halbjährlich. Der Insertionspreis für die 3 mal gespaltene Zeile in Petit ist 16 Kop. oder 35 Pfenn. — Den Autoren werden 25 Separatabzüge ührer Originalartikel zugesandt.— Referate werden nach dem Satze von 16 Rbl. pro Bogen honorirt.

ersburg.

Abonnements-Aufträge sowie alle Inserate
bittet man ausschlieselich an die Buchhandlung von Carl Ricker in
St. Petersburg, Newsky-Prospect № 14, zu richten. — Manuscripte
sowie alle auf die Redaction beziglichen Mittheilungen bittet man an
den geschäftsführenden Redacteur Dr. Theodor von Schröder in
St. Petersburg, Malaja Italjanskaja № 33, Quart. 3, zu richten. Sprechstunden täglich von 2—4 Uhr Nachm., ausser Sonntags.

St. Petersburg, 24. August (5. September)

Inhalt: D. Romanowsky: Zur Frage der Parasitologie und Therapie der Malaria. — Referate: R. Jasinski (Warschau): Ueber syphilitische Erkrankungen der Wirbelsäule. — Kaposi: Ueber die Pathogenese der Pigmentirungen und Entfärbungen der Hant. — Jarisch (Innsbruck): Ueber die Anatomie und Entwickelung des Oberhauptpigmentes beim Frosche. — Chr. Ufer: Geistesstörungen in der Schule. — Prof. M. Litten: Die Centrifuge im Dienste der klinischen Medicin. — J. Prior: Die Elmwirung der Albuminate auf die Thätigkeit der gesunden und erkrankten Niere der Menschen und Thiere. — Bücheranzeigen und Besprechungen: Schuster (Aachen): Die Sphilis, deren Wesen, Verlauf und Behandlung. — Ludw. Meyer: Die Provinzial-Irrenanstalt zu Güttingen. Zur Erinnerung Hare Eröffnung vor 25 Jahren. — Programm des III. Aerztetages der Gesellschaft livländischer Aerzte in Walk. — Kleinere Mittheilungen und therapeutische Notizen. — Vermischtes. — Vacanzen. — Mortalitäts-Bulletin St. Petersburgs. — Anzeigen.



Исправленія и пополяенія пом'ященнаго въ «КАЛЕНДАРЪ ДЛЯ ВРАЧЕЙ ВСЬХЪ ВЪДОМСТВЪ».

СТІКСКА ВРАЧЕЙ,
просять сообщить НЕМЕДЛЕННО книжному магазину К. Л. Рикиера въ С. Петербургъ, Невскій пр., 14.



Zur Frage der Parasitologie und Therapie der Malaria.

Von

Dr. D. Romanowsky.

Vorwort: Vorliegende Arbeit des Dr. D. Romanowsky ist zuerst im Juni d. J. als Dissertation erschienen.

Ganz abgesehen von der wissenschaftlichen Bedeutung der Arbeit möchten wir, dem Wunsche der Redaction entsprechend, die Leser dieser Wochenschrift noch besonders auf die rein praktische Seite der Sache aufmerksam machen, auch diejeningen der Collegen, die sich weniger für parasitologische Forschungen interessiren.

Es ist hier nicht der Ort, alle die Ursachen zu erörtern, die es zuwege bringen, dass das Studium der Malaria, dieser merkwürdigsten unter allen Krankheiten, bei uns so sehr vernachlässigt worden *). Steht sie doch schon darin einzig da, dass der Infectionsstoff derselben nur einen Feind hat — die Cultur; ganz im Gegensatz zu allen anderen flieht die Malaria vor der Cultur.

Russland ist eins der wenigen europäischen Länder, dessen Bevölkerung noch gegenwärtig in ausgedehntem Maasse unter dieser Krankheit zu leiden hat. In welcher Ausdelnung — das ersehe man z. B. aus den betr. Berichten der militär-mediein. Verwaltung oder beispielsweise aus dem Fractum, dass im Jahre 1888 eine einzige Institution — die Verwaltung der Transkaukas. Bahn, — für 41067 Malariakranke zu sorgen hatte, bei einem Personal von 7000 Menschen, wobei 280 Pfund Chinin verbraucht wurden *9.). In Wirklichkeit zählen die jährlichen Opfer der Krankheit nach Hunderttausenden, die radicalen Genesungen aber zu den Seltenheiten; letzteres daher, weil das Gegengrift, Chniin. rein empirisch, d. h. tappend, gegeben werden musste.

Die Methode von Romanowsky lehrt uns die Structurveränderungen des Parasiten kennen, die verschiedenen Entwickelungsstadien desselben bestimmen. Was aber für den Praktiker von besonderem Werth — Romanowsky weist uns den Weg, um die Vergritungserscheinungen am Parasiten, bei Auhendung von Chinin z. B.) zu erkennen, den richtigen Zeitpunkt, um dem Parasiten beizukommen, festzustellen.

Die Nützlichkeit der Färbemethode von Romanowsky er-

hellt am besten aus folgenden in Kürze zu erwähnenden Fällen:

Fällen:

1. Kräftiger Mann, 30 Jahr alt, früher stets gesund.

Nur 1874, in Kleinrussland, durch 11 Wochen hindurch an Febr. interm. gelitten. Jetzt erkrankt mit leichtem Schüttelfrost am 23. VII., aufgen. am 27. VII. Allgemein fieberhafter Zustand. Hertige Bronchitis. Keine Darmerscheinungen. Geringe Druckempfindlichkeit in Magen- und Lebergegend. Unerträglicher Schmerz in den Knoehen des Oberschenkels, besonders im linken. Dieser für den Kranken subjectiv das einzige Symptom; denn das Schwächegefüll ist gering, der Appetit nicht ganz geschwunden. Die 6 mal täglich gemessenen Temperaturen ergeben ein continuirliches, stark remittirendes Fieber, zwischen 38° und 40°. Sonst objectiv nichts machweisbar. Mit Rücksicht auf die Anamnese wird ein Recidiv der Malaria, deren Latenz ja bekannflich von unbestimmt langer Dauer ist, angenommen und Blutpräparate nach Romanowsky angefertigt.

angenommen und Arthur der Solche Präparate nie geschen, namentlich auch z. B. Recurrensspirillen nur aus Abbildungen kennt, einen Blick in's Mikroskop zu thun: Spirochaeten! Ja, und zwar in einem Bilde, das solche nach anderen Methoden angefertigte an Anschaulichkeit bedeutend übertrifft ***).

bildungen kennt, einen Blick in's Mikroskop zu thun: "Spirochaeten!" Ja, und zwar in einem Bilde, das solche nach anderen Methoden angefertigte an Anschaulichkeit bedeutend übertrift """.

Wir fügen nur noch hinzu: So wenig dieser erste Anfall in seinem klinischen Bilde an Recurrens erinnerte, so noch weniger der 2te, in welchem der Kranke im Laufe von 36 Stunden leicht fieberte, ohne selbst etwas davon zu merken; dagegen ist der heute noch nicht abgelaufene 3te Anfall sowohl typisch als auch sehr schwer.

II. Eine junge Dame von 21 Jahren, bisher stets gesund-Erkrankt am 7,7VIII unter leichtem Frösteln; bald danach allegemeines schweres Unwohlsein, Kopfschmerz, grosse Schwäche, Hitzegefühl, völlige Appetitlosigkeit. Am nächstfolgenden Abend bedeutende kurzwährende Erleichterung, sonst bis heute keine Veränderung.

Status am 9,7VIII. Abends. Graciler Bau, geringe Anaemie. Zunge wenig belegt. Durst, Appetitlosigkeit. Seit 39 Stunden obstipfit. Leib etwas aufgetrieben. Lebergrenze hochstehend. Milz nicht nachweisbar. Temper. 396. P. 110. Schwangerschaft im 7ten Monat, Was die letzten Tage betrifft, so findet sich betreffs des Kranheitsverlaufs ein Widersprucht die Kranke selbst will keinerlei Schwankungen, keinerlei Erleichterung, ausser der einen, erwähnten, gespürt haben. Der Mann dagegen will.

Третья публикация – работа, на которую ссылаются западные исследователи – изложение диссертации на немецком языке в еженедельнике St. Petersburger Medicinische Wochensrift 24 августа (5 сентября) 1891г. [28].

^{***)} Von der exquisiten Anschaulichkeit der Präparate über eugten sich mehrere Collegen, denen wir dieselben demon strirten.

^{*)} Wenigstens sind uns Franzosen und Italiener auf dem Wege der Erforschung der Krankheit weit vorangeeilt.
(**) S. Ssacharow. Die Malaria an der Transkauk. Bahn im Jahre 1890. Mikroskopische Beobachtungen. Tiflis, 1889.

Четвёртая публикация [16], которая вышла уже после защиты диссертации, посвящена в основном результатам исследования воздействия хинина на малярийных плазмодиев.

Таким образом, если Малаховский опубликовал свою работу за три недели до третьей публикации [28], то к моменту выхода его статьи, Романовский уже имел степень доктора, его результаты, касающиеся методик окраски, были давно опубликованы, а его приоритет очевиден.

Значительно важнее формального приоритета, на наш взгляд, то, что именно работы Романовского дали импульс к дальнейшему исследованию препаратов крови и малярийных паразитов, совершенствованию методики и рецептур красителей, к промышленному выпуску красителей, в частности, разработанного благодаря трудам Бернгарда Нохта и Густава Гимзы. Не случайно Гимза назвал свой краситель «Giemsasche Lözung für die Romanowsky färbung» – «Раствор Гимза для окраски по Романовскому» [10,23,24].

Нужно отметить, что Международный Комитет по Стандартизации в Гематологии (ICSH), совершенно оправданно применяет термины «Эффект Романовского», «Окраска по Романовскому». Рабочая группа экспертов по красителям и методам окраски ICSH, состоящая из наиболее видных учёных, даёт следующее определение:

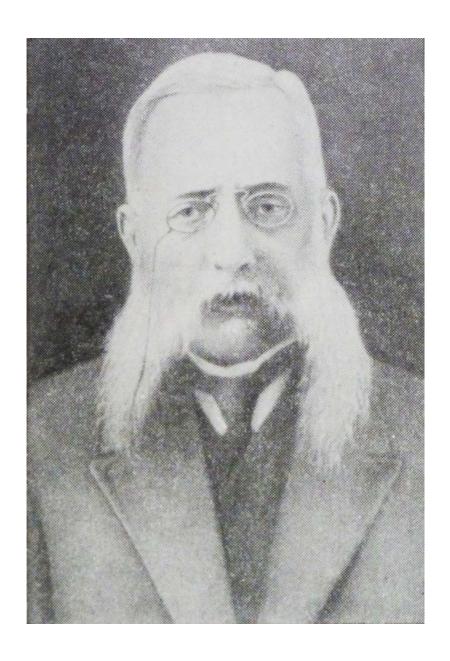
«Эффект окраишвания Романовского заключается в том, что синий катионный краситель азур В и красно-оранжевый анионный краситель эозин Ү при взаимодействии с биологическими субстратами дают больше цветов чем только синий и красно-оранжевый. Красно-фиолетовый (Purple) — самый важный цвет, который характеризует эффект Романовского.» [25]

Исходя из этого определения, окраска по Романовскому, или, как ещё говорят, окраска типа Романовского, это группа методик, в которых проявляется одноимённый эффект. Примерно в этом смысле применяли термин «окраска по Романовскому» и современники, в частности Бернгард Нохт, Вильям Буг Лейшман, Джеймс Хомер Райт, Густав Гимза, Михаил Никифорович Никифоров и многие многие другие учёные.

Несмотря на 120 летнюю историю, окраска по Романовскому и сейчас имеет выдающееся значение для морфологической идентификации гемопоэтических и других типов клеток [25]. Продолжается осмысление механизмов эффекта Романовского, разрабатываются новые варианты способов окраски, в частности, что очень важно, наконец, делаются попытки внедрения в практику стандартизованных методик [25]. Таким образом, дело, начатое русскими учёными Чеславом Ивановичем Хенцинским и Дмитрием Леонидовичем Романовским, продолжается и приносит пользу людям. Спасибо им, спасибо также тем исследователям, имена которых уже стёрлись из памяти.

ЛИТЕРАТУРА

- 1. Алексеев Г.А., Засухин Д.Н. Памяти Дмитрия Леонидовича Романовского к 120-летию со дня рождения Пробл. Гематологии и переливания крови, 1981, т. 26, №3, с.59-60.
- Дьяченко С.С. Дмитрий Леонидович Романовский (1861-1921) Врачебное дело, 1952, 4, 367-370.
- 3. Засухин Д.Н. У истоков отечественной протистологии. Ч.И. Хенцинский. Мед. Паразит и паразитарн. Бол., 1953, 1, 95-97.
- 4. Засухин Д.Н. Д.Л. Романовский (80 лет метода окраски крови и паразитов крови). Мед. Паразитология и паразит. бол. 1971, т. 40, № 6, с.729.
- 5. Зеленин К.Н. Родоначальник химиотерапии Д.Л. Романовский. Вестник СПбО РАЕН, 1999, 3(4): 354-361
- 6. Идельчик Х.И., Левит М.М. Выдающиеся работы врачей Одесской городской больницы. Сов. здравоохр., 1949, 3, 48-54.
- 7. Кассирский И.А. Проблемы и учёные. М., 1949.
- 8. Л.Ч. Доктор медицины Ч.И. Хенцинский Зубоврачебный ежемесячник, 1916, 6, 117-118.
- 9. Мельников-Разведенков Н.Ф. Чеслав Иванович Хенцинский и его значение для научной медицины. Юбил. Сбор. Одесской окружной больницы1902-1927, Одесса, 1927, 148-162.
- 10. Никифоров М.Н. Микроскопическая техника. (8-е издание, 1919 г.)
- 11. Планельс Х.Х. Вклад русских учёных в развитие химиотерапии инфекционных заболеваний. Журн. Микробиол., эпид., и иммунобиол., 1951, 9, 69-72.
- 12. Плотников Н.Н. Засухин Д.Н. Из истории борьбы с малярией в СССР. М., 1953, 88 стр. (стр.27-28)..
- 13. Прозоровский Б.М. Терапевтические кафедры. В кн.: "75 лет Ленинградского государственного ордена Ленина института усовершенствования врачей им. СМ. Кирова (1885-1960)" (1960) МЗ РСФСР, Л.., с. 52
- 14. Романовский Д.Л. «К ВОПРОСУ О СТРОЕНИИ ЧУЖЕЯДНЫХ МАЛЯРИИ», ВРАЧЪ, 1890 г., № 52, 1171-1173.
- 15. Романовский Д.Л. «К ВОПРОСУ О ПАРАЗИТОЛОГИИ И ТЕРАПИИ БОЛОТНОЙ ЛИХОРАДКИ», СПб., 1891 г. 118c.
- 16. Романовский Д.Л. «О СПЕЦИФИЧЕСКОМ ДЕЙСТВИИ ХИНИНА ПРИ БОЛОТНОЙ ЛИХАРАДКЕ.» ВРАЧЪ, 1891 г., № 18, 438-440.
- 17. Саксонов П.П. Дмитрий Леонидович Романовский /1861-1921/ Фельдшер и акуш., 1950, 10, 41-43.
- 18. Фикс А.Ф. Приоритет Хенцинского в создании метода двойной окраски крови. Лабор. Дело, 1963, 4, 59-59.
- 19. Фридлендер О. Памяти профессора Д.Л. Романовского Врачебная газета, 1922, 3-4, 112-112.
- 20. Хаютин Д.М. Ч. И. Хенцинский (К 40-летию со дня смерти) Арх. Патолог. 1956, 18, 2, 121-123.
- 21. Хенцинский Ч.И. К учению о микроорганизмах малярии. Дисс. Одесса, 1889.
- 22. Chenzinsky C: Zur lehre von mikroorganismus des malaria-fiebers. Zentralbl Bakteriol 83:457, 1888
- 23. Fleischer B.100 years ago: Giemsa's solution for staining of plasmodia Tropical Medicine and International Health volume 9 no 7 pp 755–756 July 2004.
- 24. Giemsa G: Färbemethoden für malariaparasiten. Centbl Bakt 31:429, 1902.
- 25. ICSH reference method for staining of blood and bone marrow films by azure B and eosin Y (Romanowsky stain). British Journal of Haematology, 1984, 57, 707-710
- 26. Lillie RD: Romanowsky-Malachowski stains: The so-called Romanowsky stain: Malachowski's 1891 use of alkali polychromed methylene blue for malaria plasmodia. Stain Technol. 53:23-28, 1978.
- 27. Malachowski E: Zur morphologie des plasmodium malariae. Centralbl Klin Med 12: 601, 1891
- 28. Romanowsky, D. L. 1891. Zur Frage der Parasitologie und Therapie der Malaria. St.Petersburg Med. Wochenschr. 16: №34, 297-302; № 35, 307-316.
- 29. Woronzoff-Dashkoff K: The Ehrlich-Chenzinsky-Plehn-Malachowski-Romanowsky-Nocht-Jenner-May-GruËnwald-Leishman-Reuter-Wright-Giemsa-Lillie-Roe-Wilcox Stain: The mystery unfolds. Clin Lab Med 13:759, 1993.
- 30. Woronzoff-Dashkoff KK. (2002). THE WRIGHT-GIEMSA STAIN. SecretsRevealed. *Clin Lab Med.* 22 (1): 15–23.



Чеслав Иванович Хенцинский [11]



Дмитрий Леонидович Романовский [13]